

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

Primer período de sesiones ordinario de la Junta Ejecutiva

Roma, 20-23 de febrero de 2006

Mesa de la Junta Ejecutiva

Presidente:	Excmo. Sr. Mirza Qamar Beg (Pakistán)
Vicepresidente:	Excmo. Sr. Ewald Wermuth (Países Bajos)
Miembro:	Sr. Emile Essema (República del Congo)
Miembro:	Excmo. Sr. Alfredo Néstor Puig Pino (Cuba)
Miembro:	Sr. Alexander A. Titarenko (Federación de Rusia)
Relator:	Sr. Lothar Caviezel (Suiza)

DECISIONES Y RECOMENDACIONES DEL PRIMER PERÍODO DE SESIONES ORDINARIO DE 2006 DE LA JUNTA EJECUTIVA



Distribución: GENERAL
WFP/EB.1/2006/14
23 febrero 2006
ORIGINAL: INGLÉS

La tirada del presente documento es limitada. Los documentos de la Junta Ejecutiva se pueden consultar en el sitio Web del PMA (<http://www.wfp.org/eb>).

ÍNDICE

	Página
Aprobación del programa	1
Elección de la Mesa y nombramiento del Relator	1
ASUNTOS ESTRATÉGICOS ACTUALES Y FUTUROS	
2006/EB.1/1 Asuntos estratégicos actuales y futuros	1
INFORMES ANUALES	
2006/EB.1/2 Informe Anual al ECOSOC y al Consejo de la FAO correspondiente a 2005	2
ASUNTOS DE POLÍTICA	
2006/EB.1/3 Orientación de la ayuda en emergencias	2
2006/EB.1/4 Acceso de la ayuda humanitaria y sus consecuencias para el PMA	3
2006/EB.1/5 Compras de alimentos en los países en desarrollo	3
2006/EB.1/6 Iniciativa encaminada a poner fin al hambre y la desnutrición entre los niños	4
ASUNTOS FINANCIEROS, PRESUPUESTARIOS Y DE RECURSOS	
2006/EB.1/7 Examen de las modalidades aplicables a las tasas de recuperación de los CAI	5
2006/EB.1/8 Examen de las modalidades de presentación de informes a la Junta Ejecutiva sobre las pérdidas de productos alimenticios después de la entrega: Informe del Auditor Externo	5
2006/EB.1/9 Seguimiento de las recomendaciones del Auditor Externo	5
INFORMES DE EVALUACIÓN	
2006/EB.1/10 Evaluación de la ayuda prestada por el PMA a China de 1979 a 2005	6
2006/EB.1/11 Informe resumido sobre el examen temático de la orientación de la ayuda en las operaciones de socorro	6
2006/EB.1/12 Informe resumido del examen temático de las intervenciones de nutrición maternoinfantil que reciben apoyo del PMA	6
2006/EB.1/13 Evaluación conjunta ACNUR/PMA de los proyectos piloto de distribución de alimentos	6



CARTERA DE PROYECTOS PARA LA REGIÓN DE ÁFRICA MERIDIONAL

ASUNTOS OPERACIONALES

2006/EB.1/14	Operaciones prolongadas de socorro y recuperación que requieren la aprobación de la Junta Ejecutiva — Angola 10433.0	6
--------------	---	---

CARTERA DE PROYECTOS PARA LA REGIÓN DE ORIENTE MEDIO, ASIA CENTRAL Y EUROPA ORIENTAL

ASUNTOS OPERACIONALES

2006/EB.1/15	Operaciones prolongadas de socorro y recuperación que requieren la aprobación de la Junta Ejecutiva — Pakistán 10504.0	7
--------------	---	---

CARTERA DE PROYECTOS PARA LA REGIÓN DE ASIA

ASUNTOS OPERACIONALES

2006/EB.1/16	Operaciones prolongadas de socorro y recuperación que requieren la aprobación de la Junta Ejecutiva — República Popular Democrática de Corea 10488.0	7
--------------	---	---

ASUNTOS ADMINISTRATIVOS Y DE GESTIÓN

2006/EB.1/17	Informes de la Dependencia Común de Inspección relevantes para la labor del PMA	7
--------------	--	---

RESUMEN DE LA LABOR DE LA JUNTA EJECUTIVA

2006/EB.1/18	Resumen de la labor del segundo período de sesiones ordinario de 2005 de la Junta Ejecutiva	8
--------------	--	---

Anexo I	Programa	9
Anexo II	Lista de documentos	11
Anexo III	Lista de participantes	14



DECISIONES Y RECOMENDACIONES

Aprobación del programa

La Junta aprobó el programa tal como se había modificado (Anexo I).

20 de febrero de 2006

Elección de la Mesa y nombramiento del Relator

De conformidad con el Reglamento de la Junta Ejecutiva, la Junta nombró Presidente al Excmo. Sr. Mirza Qamar Beg (Pakistán, Lista B), por un mandato de un año.

La Junta nombró Vicepresidente al Excmo. Sr. Ewald Wermuth (Países Bajos, Lista D). Los representantes de la República del Congo, Sr. Emile Essema (Lista A); Cuba, el Excmo. Sr. Alfredo Néstor Puig Pino (Lista C); y la Federación de Rusia, Sr. Alexander A. Titarenko (Lista E) fueron elegidos miembros de la Mesa en representación de las otras tres listas electorales del PMA, por un mandato de un año.

De conformidad con el Artículo XII del Reglamento, la Junta nombró al Sr. Lothar Caviezel (Suiza) Relator del primer período de sesiones ordinario de 2006.

20 de febrero de 2006

La Secretaría aplicará las decisiones y recomendaciones que constituyen el presente informe teniendo en cuenta las deliberaciones de la Junta, cuyas observaciones principales se recogerán en el resumen de la labor del período de sesiones.

ASUNTOS ESTRATÉGICOS ACTUALES Y FUTUROS

2006/EB.1/1

Asuntos estratégicos actuales y futuros

La Junta tomó nota de la exposición oral del Director Ejecutivo sobre los asuntos estratégicos a los que hacía frente el Programa, cuyos aspectos principales, así como las observaciones de la Junta, se recogerían en el resumen de la labor del período de sesiones.

20 de febrero de 2006



INFORMES ANUALES

2006/EB.1/2 **Informe anual al ECOSOC y al Consejo de la FAO correspondiente a 2005**

La Junta aprobó el Informe Anual al Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas (ECOSOC) y al Consejo de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) correspondiente a 2005 (WFP/EB.1/2006/4/Rev.1 + Add.1). De conformidad con su decisión 2004/EB.A/11 de 24 de mayo de 2004, la Junta pidió que el Informe Anual se remitiera al ECOSOC y al Consejo de la FAO, junto con las decisiones y recomendaciones de la Junta correspondientes a 2005 y con la presente decisión.

20 de febrero de 2006

ASUNTOS DE POLÍTICA

2006/EB.1/3 **Orientación de la ayuda en emergencias**

La Junta Ejecutiva aprobó el documento “Orientación de la ayuda en emergencias” (WFP/EB.1/2006/5-A) y pidió que se agregaran las siguientes recomendaciones al Compendio de políticas del PMA:

“Conforme a la política del PMA, la orientación de la ayuda es el elemento central de una estrategia integrada y exhaustiva de evaluación de las necesidades de urgencia y de intervención. El PMA debería seguir interviniendo en caso de emergencias de manera inmediata y eficaz en función de los costos y tratar al mismo tiempo de satisfacer condiciones como:

- i) la ayuda alimentaria es necesaria para salvar y proteger las vidas humanas y los medios de subsistencia;
- ii) los grupos destinatarios más vulnerables son identificados;
- iii) el tipo y la forma de ayuda alimentaria más adecuados para satisfacer las necesidades de los grupos destinatarios son identificados; y
- iv) la adaptación correspondiente de lo anteriormente indicado se realiza sobre la base de una adecuada evaluación de las necesidades y modificación de las actividades para responder a la evolución de las necesidades.

Esta orientación debe constituir una actividad de gestión consciente e integral en todas las etapas del ciclo de los programas. A medida que una emergencia se desarrolla y las necesidades de la población cambian, los grupos seleccionados, los métodos de orientación de la ayuda y las prácticas del PMA también deben evolucionar. Para lograr una orientación de la ayuda eficaz es necesario efectuar un análisis sistemático de múltiples factores, incluidos los aspectos de género en la emergencia. Establecer objetivos claros para los proyectos tomando en cuenta esos factores desde el comienzo permitirá más tarde flexibilizar la orientación de la ayuda sin comprometer las metas del proyecto en cuestión. La selección de mecanismos programáticos y de entrega que aseguren que los alimentos lleguen a quienes los necesitan es un aspecto igualmente importante de la orientación de la ayuda.



El objetivo principal de la orientación de la ayuda alimentaria del PMA en emergencias es alcanzar el equilibrio entre los errores de exclusión de beneficiarios, que pueden ser una amenaza para la vida, y los posibles trastornos o pérdidas de recursos por errores de inclusión. En las situaciones de emergencia graves, debido a la urgencia de la situación, tal vez resulte necesario aceptar los errores de inclusión con objeto de salvar vidas humanas o proteger los medios de subsistencia. Otros objetivos de la orientación de la ayuda son brindar un ambiente seguro para la entrega de los alimentos y mantener la flexibilidad necesaria para adaptarse a situaciones en rápida evolución.

Los costos de la orientación de la ayuda aumentan en proporción a la magnitud y precisión de la orientación de la ayuda. El PMA deberá analizar los beneficios y presupuestar los costos que suponen los diferentes enfoques de orientación de la ayuda, teniendo en cuenta que el mantenimiento de una relación costo-eficacia satisfactoria para el PMA podría implicar un aumento de los costos de transacción o de oportunidad para los beneficiarios.”

23 de febrero de 2006

2006/EB.1/4 Acceso de la ayuda humanitaria y sus consecuencias para el PMA

La Junta tomó nota de la información contenida en el documento “Nota sobre el acceso de la ayuda humanitaria y sus consecuencias para el PMA” (WFP/EB.1/2006/5-B + Corr.1 + Corr.2) y alentó a la Secretaría a que siguiera perfeccionando sus conocimientos en esa esfera.

22 de febrero de 2006

2006/EB.1/5 Compras de alimentos en los países en desarrollo

Al examinar el documento “Compras de alimentos en los países en desarrollo” (WFP/EB.1/2006/5-C), la Junta tomó nota de las cuestiones planteadas por las compras locales, subregionales y regionales de alimentos, en especial en los países donde los mercados no estaban bien desarrollados, y reconoció las repercusiones positivas y las eventuales repercusiones negativas que las compras del PMA podían tener en esos mercados. Así pues, la Junta pidió que el PMA prosiguiera su estudio sobre el impacto de las adquisiciones de productos alimenticios en el desarrollo, a nivel tanto de los mercados como de la seguridad alimentaria de los grupos vulnerables. La Junta pidió además al PMA que alentara en la medida de lo posible las compras locales, subregionales y regionales.



Además, la Junta:

- a reserva de que las compras del PMA fueran eficaces en función de los costos y permitieran responder en el momento oportuno a las necesidades de los beneficiarios, **reafirmó** que el PMA siguiera efectuando compras de alimentos que permitieran acentuar las repercusiones positivas y mitigar las consecuencias negativas;
- **exhortó** a los donantes a que proporcionaran una mayor cantidad de financiaciones no sujetas a restricciones, oportunas y más previsibles, de modo que el PMA pudiera planificar y realizar sus compras locales, subregionales y regionales de alimentos de manera más eficaz; y
- **solicitó** al PMA que hiciera lo posible para elevar al máximo los beneficios que estas compras podrían tener en el desarrollo, y que para ello:
 - ◇ colaborara estrechamente con los gobiernos nacionales, la FAO, el FIDA y las otras partes a fin de evaluar la capacidad de los mercados locales, subregionales y regionales para participar en las compras del PMA, y de apoyar las iniciativas de los asociados destinadas a desarrollar aún más dicha capacidad;
 - ◇ vigilara por que las oficinas en los países y/o los despachos regionales del PMA dispusieran, allí donde las necesidades del Programa lo exigían, del personal necesario para poder comprar alimentos basándose en un conocimiento y un análisis suficientes de los mercados locales, subregionales y regionales; y
 - ◇ facilitara a la Junta, en el marco del examen de las operaciones del PMA y de la situación de los distintos países, un desglose detallado de los lugares de origen de los productos comprados, o recibidos, en los mercados locales, subregionales y regionales, y evaluaciones de la capacidad de los proveedores locales, subregionales y regionales para satisfacer las necesidades en materia de compra.

La Junta pidió a la Secretaría que, a partir de su período de sesiones anual de 2006, presentara regularmente un informe sobre la respuesta dada a sus solicitudes.

21 de febrero de 2006

2006/EB.1/6

Iniciativa encaminada a poner fin al hambre y la desnutrición entre los niños

La Junta tomó nota de la exposición oral de la Secretaría sobre la Iniciativa encaminada a poner fin al hambre y la desnutrición entre los niños, cuyos aspectos principales, así como las observaciones de la Junta, se recogerían en el resumen de la labor del período de sesiones.

21 de febrero de 2006



ASUNTOS FINANCIEROS, PRESUPUESTARIOS Y DE RECURSOS

2006/EB.1/7 Examen de las modalidades aplicables a las tasas de recuperación de los costos de apoyo indirecto

La Junta Ejecutiva tomó nota del documento “Examen de las modalidades aplicables a la tasa de recuperación de los costos de apoyo indirecto” (WFP/EB.1/2006/6-A/1) e indicó que aguardaba con interés la presentación de un examen más completo y definitivo de la tasa de recuperación de CAI en el período de sesiones anual de la Junta Ejecutiva, en junio de 2006.

La Junta tomó nota asimismo de las observaciones de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto (CCAAP) (WFP/EB.1/2006/6(A,B,C,D,E)/2) y del Comité de Finanzas de la FAO (WFP/EB.1/2006/6(A,B,C,D,E)/3).

21 de febrero de 2006

2006/EB.1/8 Examen de las modalidades de presentación de informes a la Junta Ejecutiva sobre las pérdidas de productos alimenticios después de la entrega: Informe del Auditor Externo

La Junta tomó nota del documento “Examen de las modalidades de presentación de informes a la Junta Ejecutiva sobre las pérdidas de productos alimenticios después de la entrega: Informe del Auditor Externo” (WFP/EB.1/2006/6-B/1) e indicó que aguardaba con interés la respuesta de la dirección a las recomendaciones y conclusiones que figuraban en el informe.

La Junta tomó nota asimismo de las observaciones de la CCAAP (WFP/EB.1/2006/6(A,B,C,D,E)/2) y del Comité de Finanzas de la FAO (WFP/EB.1/2006/6(A,B,C,D,E)/3).

21 de febrero de 2006

2006/EB.1/9 Seguimiento de las recomendaciones del Auditor Externo

La Junta tomó nota de la información que figuraba en el documento “Seguimiento de las recomendaciones del Auditor Externo” (WFP/EB.1/2006/6-C/1).

La Junta tomó nota asimismo de las observaciones de la CCAAP (WFP/EB.1/2006/6(A,B,C,D,E)/2) y del Comité de Finanzas de la FAO (WFP/EB.1/2006/6(A,B,C,D,E)/3).

21 de febrero de 2006



INFORMES DE EVALUACIÓN

2006/EB.1/10 Evaluación de la ayuda prestada por el PMA a China de 1979 a 2005

La Junta tomó nota del documento “Evaluación de la ayuda prestada por el PMA a China de 1979 a 2005” (WFP/EB.1/2006/7-A).

23 de febrero de 2006

2006/EB.1/11 Informe resumido sobre el examen temático de la orientación de la ayuda en las operaciones de socorro

La Junta tomó nota del documento “Informe resumido sobre el examen temático de la orientación de la ayuda en las operaciones de socorro” (WFP/EB.1/2006/7-B).

21 de febrero de 2006

2006/EB.1/12 Informe resumido del examen temático de las intervenciones de nutrición maternoinfantil que reciben apoyo del PMA

La Junta tomó nota del documento “Informe resumido del examen temático de las intervenciones de nutrición maternoinfantil que reciben apoyo del PMA” (WFP/EB.1/2006/7-C*) y de las recomendaciones en él contenidas, e indicó que aguardaba con interés recibir, en su siguiente período de sesiones, una respuesta más detallada de la dirección.

22 de febrero de 2006

2006/EB.1/13 Evaluación conjunta ACNUR/PMA de los proyectos piloto de distribución de alimentos

La Junta tomó nota del documento “Evaluación conjunta ACNUR/PMA de los proyectos piloto de distribución de alimentos” (WFP/EB.1/2006/7-D), e instó a que se adoptaran medidas conforme a los resultados obtenidos, teniendo en cuenta las observaciones formuladas durante el debate.

22 de febrero de 2006

CARTERA DE PROYECTOS PARA LA REGIÓN DE ÁFRICA MERIDIONAL

ASUNTOS OPERACIONALES

2006/EB.1/14 Operaciones prolongadas de socorro y recuperación que requieren la aprobación de la Junta Ejecutiva — Angola 10433.0

La Junta aprobó la OPSR 10433.0 relativa a Angola, “Ayuda alimentaria para la educación y la salud destinada a las comunidades afectadas por el conflicto en Angola” (WFP/EB.1/2006/8/1 + Corr.1).

21 de febrero de 2006



CARTERA DE PROYECTOS PARA LA REGIÓN DE ORIENTE MEDIO, ASIA CENTRAL Y EUROPA ORIENTAL

ASUNTOS OPERACIONALES

2006/EB.1/15 Operaciones prolongadas de socorro y recuperación que requieren la aprobación de la Junta Ejecutiva — Pakistán 10504.0

La Junta aprobó la OPSR 10504.0 relativa al Pakistán, “Operación de socorro y recuperación a raíz del terremoto en Asia meridional” (WFP/EB.1/2006/8/2).

22 de febrero de 2006

CARTERA DE PROYECTOS PARA LA REGIÓN DE ASIA

ASUNTOS OPERACIONALES

2006/EB.1/16 Operaciones prolongadas de socorro y recuperación que requieren la aprobación de la Junta Ejecutiva — República Popular Democrática de Corea 10488.0

La Junta aprobó la OPSR 10488.0 para la República Popular Democrática de Corea, “Asistencia para la recuperación de grupos vulnerables en la República Popular Democrática de Corea” (WFP/EB.1/2006/8/3). Pidió a la Secretaría que celebrara consultas oficiosas con la Junta, a discreción del Director Ejecutivo, acerca de las negociaciones con el Gobierno de la República Popular Democrática de Corea sobre la Carta de Entendimiento, y que presentara un informe escrito a la Junta Ejecutiva en junio de 2006.

23 de febrero de 2006

ASUNTOS ADMINISTRATIVOS Y DE GESTIÓN

2006/EB.1/17 Informes de la Dependencia Común de Inspección de importancia para la labor del PMA

Tras examinar las recomendaciones consignadas en los ocho informes de 2004 y en un informe de 2005 de la Dependencia Común de Inspección de importancia para la labor del PMA (WFP/EB.1/2006/11), la Junta tomó nota de las medidas adoptadas por el PMA respecto de esas recomendaciones.

23 de febrero de 2006



RESUMEN DE LA LABOR DE LA JUNTA EJECUTIVA**2006/EB.1/18 Resumen de la labor del segundo período de sesiones ordinario de 2005 de la Junta Ejecutiva**

La Junta ratificó el proyecto de resumen de la labor de su segundo período de sesiones ordinario de 2005, cuya versión final figuraría en el documento WFP/EB.2/2005/15.

23 de febrero de 2006



ANEXO I**PROGRAMA**

1. *Aprobación del programa*
 2. *Elección de la Mesa y nombramiento del Relator*
 3. *Asuntos estratégicos actuales y futuros*
 4. *Informes anuales*
 - Informe Anual al ECOSOC y al Consejo de la FAO correspondiente a 2005
 5. *Asuntos de política*
 - a) Orientación de la ayuda en emergencias
 - b) Acceso de la ayuda humanitaria y sus consecuencias para el PMA
 - c) Compras de alimentos en los países en desarrollo
 - d) Informe parcial sobre la Iniciativa encaminada a poner fin al hambre y la desnutrición entre los niños
 6. *Asuntos financieros, presupuestarios y de recursos*
 - a) Examen de las modalidades aplicables a las tasas de recuperación de los CAI
 - b) Examen de las modalidades de presentación de informes a la Junta Ejecutiva sobre las pérdidas de productos alimenticios después de la entrega: Informe del Auditor Externo
 - c) Seguimiento de las recomendaciones del Auditor Externo
 - d) Actualización sobre el Plan de Gestión bienal del PMA
 - e) Informe parcial sobre la aplicación de las normas internacionales de contabilidad
 - f) Informe sobre el examen de los procesos operativos
 7. *Informes de evaluación*
 - a) Evaluación de la ayuda prestada por el PMA a China de 1979 a 2005
 - b) Informe resumido sobre el examen temático de la orientación de la ayuda en las operaciones de socorro
 - c) Informe resumido del examen temático de las intervenciones de nutrición maternoinfantil que reciben apoyo del PMA
 - d) Evaluación conjunta ACNUR/PMA de los proyectos piloto de distribución de alimentos
- Asuntos operacionales*
8. *Proyectos que requieren la aprobación de la Junta Ejecutiva*

Operaciones prolongadas de socorro y recuperación

 - Angola 10433.0
 - Pakistán 10504.0
 - República Popular Democrática de Corea 10488.0



9. ***Informes del Director Ejecutivo sobre asuntos operacionales***

- Operaciones de emergencia aprobadas por el Director Ejecutivo o por el Director Ejecutivo y el Director General de la FAO entre el 1° de julio y el 31 de diciembre de 2005

10. ***Asuntos de organización y procedimiento***

- Programa de trabajo de la Junta Ejecutiva para el bienio 2006-2007

11. ***Asuntos administrativos y de gestión***

- Informes de la Dependencia Común de Inspección de importancia para la labor del PMA

12. ***Resumen de la labor del segundo período de sesiones ordinario de 2005 de la Junta Ejecutiva***

13. ***Otros asuntos***

- Informe sobre la reunión conjunta de las Juntas Ejecutivas del PNUD/UNFPA, el UNICEF y el PMA
- Actualización sobre la gripe aviar

14. ***Verificación de las decisiones y recomendaciones adoptadas***



ANEXO II**LISTA DE DOCUMENTOS**

Tema del programa provisional	Título del tema del programa y del documento	Signatura
Aprobación del programa		
1	Programa provisional	WFP/EB.1/2006/1/1
	Programa provisional anotado	WFP/EB.1/2006/1/2
Informes anuales		
4	Informe anual al ECOSOC y al Consejo de la FAO correspondiente a 2005	WFP/EB.1/2006/4/Rev.1 + Add.1
Asuntos de política		
5 a)	Orientación de la ayuda en emergencias	WFP/EB.1/2006/5-A
5 b)	Acceso de la ayuda humanitaria y sus consecuencias para el PMA	WFP/EB.1/2006/5-B + Corr.1 y Corr.2
5 c)	Compras de alimentos en los países en desarrollo	WFP/EB.1/2006/5-C
Asuntos financieros, presupuestarios y de recursos		
6 a)	Examen de las modalidades aplicables a las tasas de recuperación de los costos de apoyo indirecto	WFP/EB.1/2006/6-A/1
	Informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto (CCAAP)	WFP/EB.1/2006/6-(A,B,C,D,E)/2
	Informe del Comité de Finanzas de la FAO	WFP/EB.1/2006/6-(A,B,C,D,E)/3
6 b)	Examen de las modalidades de presentación de informes a la Junta Ejecutiva sobre las pérdidas de productos alimenticios después de la entrega: Informe del Auditor Externo	WFP/EB.1/2006/6-B/1
6 c)	Seguimiento de las recomendaciones del Auditor Externo	WFP/EB.1/2006/6-C/1
6 d)	Actualización sobre el Plan de Gestión bienal del PMA	WFP/EB.1/2006/6-D/1
6 e)	Informe parcial sobre la aplicación de las normas internacionales de contabilidad	WFP/EB.1/2006/6-E/1



Tema del programa provisional	Título del tema del programa y del documento	Signatura
6 f)	Informe sobre el examen de los procesos operativos	WFP/EB.1/2006/6-F
Informes de evaluación		
7 a)	Evaluación de la ayuda prestada por el PMA a China de 1979 a 2005	WFP/EB.1/2006/7-A
7 b)	Informe resumido sobre el examen temático de la orientación de la ayuda en las operaciones de socorro	WFP/EB.1/2006/7-B
7 c)	Informe resumido del examen temático de las intervenciones de nutrición maternoinfantil que reciben apoyo del PMA	WFP/EB.1/2006/7-C*
7 d)	Evaluación conjunta ACNUR/PMA de los proyectos piloto de distribución de alimentos	WFP/EB.1/2006/7-D
Proyectos que requieren la aprobación de la Junta Ejecutiva		
8	Operaciones prolongadas de socorro y recuperación	
	➤ Angola 10433.0	WFP/EB.1/2006/8/1 + Corr.1
	➤ Pakistán 10504.0	WFP/EB.1/2006/8/2
	➤ República Popular Democrática de Corea 10488.0	WFP/EB.1/2006/8/3
Informes del Director Ejecutivo sobre asuntos operacionales		
9	Operaciones de emergencia aprobadas por el Director Ejecutivo o por el Director Ejecutivo y el Director General de la FAO entre el 1° de julio y el 31 de diciembre de 2005	WFP/EB.1/2006/9
Asuntos de organización y procedimiento		
10	Programa de trabajo de la Junta Ejecutiva para el bienio 2006-2007	WFP/EB.1/2006/10
Asuntos administrativos y de gestión		
11	Informes de la Dependencia Común de Inspección de importancia para la labor del PMA	WFP/EB.1/2006/11
Otros asuntos		
13	Informe sobre la reunión conjunta de las Juntas Ejecutivas del PNUD/UNFPA, el UNICEF y el PMA	WFP/EB.1/2006/13



Tema del programa provisional	Título del tema del programa y del documento	Signatura
Verificación de las decisiones y recomendaciones adoptadas		
14	Decisiones y recomendaciones del primer período de sesiones ordinario de 2006 de la Junta Ejecutiva	WFP/EB.1/2006/14
	Resumen de la labor del primer período de sesiones ordinario de 2006 de la Junta Ejecutiva	WFP/EB.1/2006/15**
Notas informativas		
	Información para los participantes	WFP/EB.1/2006/INF/1
	Calendario provisional	WFP/EB.1/2006/INF/2/Rev.1
	Lista provisional de documentos	WFP/EB.1/2006/INF/3/Rev.1
	Lista provisional de participantes	WFP/EB.1/2006/INF/4/Rev.2
	Informe del Director Ejecutivo sobre el movimiento del personal de la categoría superior (1° de noviembre de 2005 - 31 de enero de 2006)	WFP/EB.1/2006/INF/5

* Publicado nuevamente por razones técnicas.

** Se publicará una vez ratificado por la Junta Ejecutiva en su período de sesiones anual de junio de 2006.



ANEXO III

LISTA DE PARTICIPANTES

MEMBERS
MEMBRES
MIEMBROS
 الدول الأعضاء

ALGERIA – ALGÉRIE – ARGELIA – الجزائر

REPRÉSENTANT:

S.E. M. Rachid MARIF
 Ambassadeur
 Représentant permanent de la République algérienne démocratique et populaire auprès de la FAO, du PAM et du FIDA

SUPPLÉANTS:

Nasreddine RIMOUCHE
 Ministre Conseiller
 Représentant permanent adjoint de la République algérienne démocratique et populaire auprès de la FAO, du PAM et du FIDA

Abderrahman HAMIDAOU

Ministre Plénipotentiaire
 Représentant permanent adjoint de la République algérienne démocratique et populaire auprès de la FAO, du PAM et du FIDA

ANGOLA – أنغولا

REPRÉSENTANT:

Kiala Kia MATEVA
 Chargé d'affaires a.i.
 Conseiller
 Représentant permanent adjoint de la République d'Angola auprès de la FAO, du PAM et du FIDA

SUPPLÉANTS:

Carlos Alberto AMARAL
 Conseiller
 Représentant permanent suppléant de la République d'Angola auprès de la FAO, du PAM et du FIDA

Pedro WALIPI CALENGA

Directeur général
 Unité technique de coordination d'aide humanitaire
 Luanda

José António Lino FERREIRA MARTINS

Consultant du Cabinet ministériel
 Cabinet du Ministre de l'assistance et de la réinsertion sociale
 Luanda

Manuel SPENCER

Ambassade de la République d'Angola

AUSTRALIA – AUSTRALIE – أستراليا

REPRESENTATIVE:

H.E. Peter WOOLCOTT
 Ambassador
 Permanent Representative of Australia

ALTERNATES:

Peter WADDELL-WOOD
 Counsellor
 Alternate Permanent Representative of Australia
 Australian Delegation to the OECD

Kristina GILL

Adviser (Development Cooperation)
 Alternate Permanent Representative of Australia

AUSTRIA – AUTRICHE – النمسا

REPRESENTATIVE:

Natalie FEISTRITZER
 Attaché (Agricultural Affairs)
 Permanent Representative of the Republic of Austria to FAO

ALTERNATES:

Norbert WINKLER
 Officer-in-Charge
 Federal Ministry for Agriculture, Forestry, Environment and Water Management
 Vienna

Johanna AL-KHAFAJI

Assistant to the Permanent Representative of Austria to FAO
 Embassy of Austria

BANGLADESH – بنغلاديش

REPRESENTATIVE:

Md. MOKHLES-UR-RAHMAN
 Joint Secretary
 Ministry of Finance
 Economic Relations Division
 Government of the People's Republic of Bangladesh
 Dhaka



ALTERNATE:

Nasrin AKHTER
Economic Counsellor
Alternate Permanent Representative of the
People's Republic of Bangladesh to FAO, IFAD
and WFP

CANADA – CANADÁ – كندا

REPRESENTATIVE:

H.E. Robert FOWLER
Ambassador
Permanent Representative of Canada to the UN
Food and Agriculture Agencies

ALTERNATES:

Catherine BRAGG
Director General
Humanitarian Assistance Unit
Peace and Security, Multilateral Programs
Branch
Canadian International Development Agency
Gatineau, Québec

James MELANSON
Counsellor
Deputy Permanent Representative of Canada to
the UN Food and Agriculture Agencies

Katrina BURGESS
Executive Assistant to Ambassador
Personal Representative of the Prime Minister
for Africa and the Head of the Prime Minister's
Special Advisory Team on Sudan
Canadian Embassy

Anar MAMDANI
Development Officer
Humanitarian Assistance Unit
Peace and Security, Multilateral Programs
Branch
Canadian International Development Agency
Gatineau, Québec

CHINA – CHINE – الصين

REPRESENTATIVE:

H.E. MA Youxiang
Minister Plenipotentiary
Permanent Representative of the People's
Republic of China to the UN Agencies for Food
and Agriculture in Rome

ALTERNATES:

YAO Xiangjun
Deputy Director General
Department of International Cooperation
Ministry of Agriculture
Beijing

HU Yan'an
Counsellor
Alternate Permanent Representative of the
People's Republic of China to the United Nations
Agencies for Food and Agriculture in Rome

GUO Handi
First Secretary
Alternate Permanent Representative of the
People's Republic of China to the United Nations
Agencies for Food and Agriculture in Rome

WANG Weiqin
Deputy Division Director
Department of International Cooperation
Ministry of Agriculture
Beijing

CHEN Changbing
Third Secretary
Alternate Permanent Representative of the
People's Republic of China to the United Nations
Agencies for Food and Agriculture in Rome

COLOMBIA – COLOMBIE – كولومبيا

REPRESENTANTE:

Francisco José COY GRANADOS
Ministro Consejero
Representante Permanente Adjunto de la
República de Colombia ante los Organismos
Especializados de las Naciones Unidas en
Roma

ALTERNO:

Juan Carlos SÁNCHEZ
Primer Secretario
Representante Permanente Alterno de la
República de Colombia ante los Organismos
Especializados de las Naciones Unidas en
Roma

CONGO, REPUBLIC OF THE – CONGO, RÉPUBLIQUE DU – CONGO, REPÚBLICA DEL – جمهورية الكونغو

REPRÉSENTANT:

Michel ELENGA EKOBO
Directeur général
Ministère du plan
Brazzaville

SUPPLÉANTS:

Laurent MGAMPIO
Directeur des programmes d'aide en nature
Ministère du plan
Brazzaville

Emile ESSEMA
Deuxième Conseiller
Représentant permanent adjoint de la
République du Congo

CUBA – كوبا

REPRESENTANTE:

Excmo. Sr. Alfredo Néstor PUIG PINO
Embajador
Representante Permanente de la Misión de
Cuba ante los Organismos de las Naciones
Unidas en Roma



ALTERNOS:

Delia RODRÍGUEZ PARRA
Tercer Secretario
Representante Permanente Alternativa de la Misión
de Cuba ante los Organismos de las Naciones
Unidas en Roma

Natasha ÁGUILA
Directora de Relaciones Internacionales del
Ministerio de la Industria Alimenticia
La Habana

Carlos ALFARO
Funcionario
Ministerio para la Inversión Extranjera y la
Colaboración Económica
La Habana

**DENMARK – DANEMARK – DINAMARCA –
الدانمرك**

REPRESENTATIVE:

Kristian HØJERSHOLT
Minister Counsellor
Deputy Permanent Representative of Denmark
to the UN Agencies in Rome

ALTERNATE:

Marie Louise BLAUENFELDT
Attaché
Alternate Permanent Representative of Denmark
to the UN Agencies in Rome

ETHIOPIA – ÉTHIOPIE – ETIOPIÁ – إثيوبيا

REPRESENTATIVE:

H.E. Mengistu HULLUKA
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
Permanent Representative of Federal
Democratic Republic of Ethiopia to the
United Nations Agencies in Rome

ALTERNATE:

Eshetu YISMA NEGATU
First Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Federal Democratic Republic of Ethiopia to the
United Nations Agencies in Rome

FRANCE – FRANCIA – فرنسا

REPRÉSENTANT:

S.E. M. Charles MILLON
Ambassadeur
Représentant permanent de la République
française auprès de l'OAA et du PAM

SUPPLÉANTS:

Marc TROUYET
Deuxième Conseiller
Représentant permanent adjoint de la
République française auprès de l'OAA et du
PAM

Patrick PRUVOT

Secrétaire général du Comité interministériel
pour l'agriculture et l'alimentation
Bureau du Premier Ministre
Paris

Marie Cécile THIRION

Chargée de mission
Ministère des affaires étrangères
Paris

Laurent Jean-Luc CONTINI

Sous-Directeur des affaires économiques
Direction des Nations Unies et des
organisations internationales,
Ministère des affaires étrangères
Paris

Natasha BUTLER

Ministère des affaires étrangères
Paris

**GERMANY – ALLEMAGNE – ALEMANIA –
ألمانيا**

REPRESENTATIVE:

H.E. Guntram Freiherr VON SCHENCK
Ambassador
Permanent Representative of the Federal
Republic of Germany to FAO and the other
International Organizations

ALTERNATES:

Ursula WIEDEMANN
Deputy Head of Division
Federal Ministry for Economic Cooperation and
Development
Bonn

Bernd DUNNZLAFF

Counsellor
Alternate Permanent Representative of the
Federal Republic of Germany to FAO and the
other international organizations

Ilse HAHN

Deputy Head of Division
Federal Ministry for Economic Cooperation and
Development
Bonn

Thomas SCHAEF

Senior Planning Officer
International Cooperation in the Context of
Conflicts and Disasters
Deutsche Gesellschaft für Technische
Zusammenarbeit (GTZ)
Eschborn

Jurij ASTON

Assistant Head of Division
Federal Foreign Office
Berlin



GUATEMALA – غواتيمالا

REPRESENTANTE:

Excmo. Sr. Francisco Eduardo BONIFAZ RODRÍGUEZ
Embajador
Representante Permanente de la República de Guatemala ante la FAO, el FIDA y el PMA

ALTERNA:

Ileana RIVERA DE ANGOTTI
Primer Secretario
Representante Permanente Alterna de la República de Guatemala ante FAO, FIDA y PMA

HAITI – HAÏTI – HAITÍ – هايتي

REPRÉSENTANT:

Carl Benny RAYMOND
Conseiller
Représentant permanent suppléant d'Haïti auprès de la FAO, du PAM et du FIDA

SUPPLÉANT:

Patrick SAINT-HILAIRE
Conseiller
Chargé d'affaires
Ambassade d'Haïti près le Saint-Siège

INDIA – INDE – الهند

REPRESENTATIVE:

H.E. Rajiv DOGRA
Ambassador
Permanent Representative of the Republic of India to FAO, WFP and IFAD

ALTERNATE:

Ramalingam PARASURAM
Minister (Agriculture)
Alternate Permanent Representative of the Republic of India to FAO, WFP and IFAD

INDONESIA – INDONÉSIE – إندونيسيا

REPRESENTATIVE:

H.E. Susanto SUTOYO
Ambassador
Permanent Representative of the Republic of Indonesia

ALTERNATES:

Husein DJAFAR
Minister
Deputy Permanent Representative of the Republic of Indonesia

TABRANI

Deputy
Secretariat for Disaster Management
Coordination

Asianto SINAMBELA

Director for Trade, Industry, Investment and Property Rights
Department of Foreign Affairs

Tjuk Eko Hari BASUKI

Head of Food Availability and Vulnerability
Ministry of Agriculture
Jakarta

Max H. TUAPATTIMAIN

Head of Planning Bureau
Department of Social Welfare
Jakarta

Siti Nugraha MAULUDIAH

First Secretary
Alternate Permanent Representative of the Republic of Indonesia

Arwandrja RUKMA

Chief, Multilateral Technical Cooperation
State Secretariat
Jakarta

Enal Tawakal TAHRIR

Caretaker for WFP Programme
Office of Coordinating Minister for People's Welfare
Jakarta

Adang SETIANA

Deputy Coordinating Minister for People's Welfare
Jakarta

JAPAN – JAPON – JAPÓN – اليابان

REPRESENTATIVE:

H.E. Yuji NAKAMURA
Ambassador
Permanent Representative of Japan to FAO and WFP

ALTERNATES:

Motoyoshi NORO
Director
Humanitarian Assistance Division
Global Issues Department
Ministry of Foreign Affairs
Tokyo

Seiichi YOKOI

Minister-Counsellor
Deputy Permanent Representative of Japan to FAO and WFP

Yoshihiro KURAYA

Second Secretary
Alternate Permanent Representative of Japan to FAO and WFP

KUWAIT – KOWEÏT – الكويت

REPRESENTATIVE:

Lamya Ahmad AL-SAQQAF
Counsellor
Permanent Representative of the Permanent Representation of the State of Kuwait



ALTERNATE:

Eleonora GAUDIOSI
Assistant to the Permanent Representative of
Kuwait to FAO
Permanent Representation of the State of
Kuwait

MEXICO – MEXIQUE – MÉXICO – المكسيك

REPRESENTANTE:

Vladimir HERNÁNDEZ LARA
Consejero
Representante Permanente Adjunto de México
ante el PMA

ALTERNA:

Luz Estela SANTOS MALDONADO
Consejero
Representante Permanente Alterna de México
ante el PMA

**NETHERLANDS – PAYS-BAS – PAÍSES
BAJOS – هولندا**

REPRESENTATIVE:

H.E. Ewald WERMUTH
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
Permanent Representative of the Kingdom of
the Netherlands to FAO, WFP and IFAD

ALTERNATES:

Thom SPRENGER
International Markets Division
Sustainable Economic Development Department
Ministry of Foreign Affairs
The Hague

Theo VAN BANNING
Counsellor
Deputy Permanent Representative of the
Kingdom of the Netherlands to FAO, WFP and
IFAD

Monique MULLER
Senior Policy Officer
Humanitarian Aid Division
Ministry of Foreign Affairs
The Hague

Marianne SINKE
Policy Officer
Coordination and Institutional Affairs Division
United Nations and International Financial
Institutions Department
Ministry of Foreign Affairs
The Hague

NIGER – NIGER – النيجر

REPRÉSENTANT:

S.E. Mme Fatouma Mireille AUSSEIL
Ambassadeur
Représentante permanente du Niger auprès de
la FAO, du FIDA et du PAM

SUPPLÉANT:

Adam Maiga ZAKARIAOU
Conseiller
Représentant permanent adjoint du Niger
auprès de la FAO, du FIDA et du PAM

**NORWAY – NORVÈGE – NORUEGA –
النرويج**

REPRESENTATIVE:

Margaret SLETTEVOLD
Minister Counsellor
Permanent Representative of Norway

ALTERNATES:

Arne B. HONNINGSTAD
Advisor
Ministry of Foreign Affairs
Oslo

Stian Sand CHRISTENSEN
Higher Executive Officer
Ministry of Foreign Affairs
Oslo

PAKISTAN – PAKISTÁN – باكستان

REPRESENTATIVE:

H.E. Mirza Qamar BEG
Ambassador
Permanent Representative of the Islamic
Republic of Pakistan

ALTERNATE:

Aamir Ashraf KHAWAJA
Agriculture Counsellor
Alternate Permanent Representative of the
Islamic Republic of Pakistan

**RUSSIAN FEDERATION – FÉDÉRATION
DE RUSSIE – FEDERACIÓN DE RUSIA –**

الاتحاد الروسي

REPRESENTATIVE:

Alexander A. TITARENKO
Counsellor
Permanent Representative of the
Russian Federation to WFP

ALTERNATES:

Nikolay I. RUBTSOV
Alternate Permanent Representative of the
Russian Federation to FAO

Gennady A. KISSELEV
Second Secretary
Ministry of Foreign Affairs
Moscow

SENEGAL – SÉNÉGAL – السنغال

REPRÉSENTANT:

S.E. M. Papa Cheikh Saadibou FALL
Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
Représentant permanent du Sénégal auprès de
la FAO, du FIDA et du PAM



SUPPLÉANTS:

Moussa NIANG
 Chef de la cellule études et informations
 Commissariat à la sécurité alimentaire
 Ministère de l'agriculture, de l'hydraulique rurale
 et de la sécurité alimentaire
 Dakar

Moussa Bocar LY
 Ministre-Conseiller
 Représentant permanent adjoint du Sénégal
 auprès de la FAO, du FIDA et du PAM

Alassane WÉLÉ
 Deuxième Conseiller
 Représentant permanent suppléant du Sénégal
 auprès de la FAO, du FIDA et du PAM

Farba SENGHOR
 Ministère de l'agriculture, de l'hydraulique rurale
 et de la sécurité alimentaire
 Dakar

Awa Ba NDOUR
 Conseiller technique
 Ministère de l'agriculture, de l'hydraulique rurale
 et de la sécurité alimentaire
 Dakar

SLOVENIA – SLOVÉNIE – ESLOVENIA –
 سلوفينيا

REPRÉSENTANT:

H.E. Bojana HOCEVAR
 Minister Plenipotentiary
 Permanent Representative of the
 Republic of Slovenia to FAO

SWITZERLAND – SUISSE – SUIZA – سويسرا

REPRÉSENTANT:

Marco FERRARI
 Chef de délégation
 Suppléant du délégué à l'aide humanitaire et
 Chef CSA
 Direction du développement et de la coopération
 (DDC)
 Berne

SUPPLÉANTS:

Ann Kathrin BOHNERT
 Suppléante
 Domaine aide humanitaire et CSA
 Direction du développement et de la coopération
 (DDC)
 Berne

Christine TOBLER
 Suppléante
 Domaine aide humanitaire et CSA
 Direction du développement et de la coopération
 (DDC)
 Berne

Lothar CAVIEZEL
 Ministre
 Représentant permanent de la Suisse auprès de
 la FAO, du FIDA et du PAM

Magdalena LESJAK
 Première secrétaire
 Représentante permanente suppléante de la
 Suisse auprès de la FAO, du FIDA et du PAM

SYRIAN ARAB REPUBLIC – RÉPUBLIQUE
ARABE SYRIENNE – REPÚBLICA ÁRABE
SIRIA – الجمهورية العربية السورية

REPRESENTATIVE:

Yahya DIAB
 Third Secretary
 Alternate Permanent Representative of the
 Syrian Arab Republic to FAO, WFP and IFAD

TUNISIA – TUNISIE – TÚNEZ – تونس

REPRÉSENTANT:

Nabil AMMAR
 Ministre plénipotentiaire
 Représentant permanent suppléant de la
 République tunisienne

SUPPLÉANT:

Abdelhamid ABID
 Conseiller des affaires étrangères
 Représentant permanent suppléant de la
 République tunisienne

UKRAINE – UCRANIA – أوكرانيا

REPRESENTATIVE:

Andrii BILESTSKYI
 Counsellor of the United Nations Department
 Ministry of Foreign Affairs
 Kiev

ALTERNATE:

Oksana DRAMARETSKA
 First Secretary
 Alternate Permanent Representative of Ukraine

UNITED KINGDOM – ROYAUME-UNI –
REINO UNIDO – المملكة المتحدة

REPRESENTATIVE:

H.E. Matthew WYATT
 Ambassador
 Permanent Representative of the
 United Kingdom to the United Nations Food and
 Agriculture Agencies in Rome

ALTERNATES:

Neil BRISCOE
 First Secretary (Humanitarian Affairs)
 Alternate Permanent Representative of the
 United Kingdom to the United Nations Food and
 Agriculture Agencies in Rome



Nicolette CIORBA
Office Manager
United Kingdom Permanent Representation to
the United Nations Food and Agriculture
Agencies in Rome

**UNITED REPUBLIC OF TANZANIA –
RÉPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE –
REPÚBLICA UNIDA DE TANZANÍA – تنزانيا**

REPRESENTATIVE:

H.E. Costa Ricky MAHALU
Ambassador
Permanent Representative of the
United Republic of Tanzania

**UNITED STATES OF AMERICA – ÉTATS-
UNIS D'AMÉRIQUE – ESTADOS UNIDOS
DE AMÉRICA – الولايات المتحدة الأمريكية**

REPRESENTATIVE:

H.E. Tony P. HALL
Ambassador
Permanent Representative of the U.S. Mission
to the United Nations Agencies for Food and
Agriculture

ALTERNATES:

Richard NEWBERG
Counsellor for Humanitarian Affairs
U.S. Mission to the United Nations Agencies for
Food and Agriculture

Harriet SPANOS
Emergency Program Specialist
U.S. Mission to the United Nations Agencies for
Food and Agriculture

Elizabeth PETROVSKI
Budget Program Specialist
U.S. Mission to the United Nations Agencies for
Food and Agriculture

Samuel CLARK
Program Specialist
U.S. Mission to the United Nations Agencies for
Food and Agriculture

William GAVERLINK
Assistant Administrator
United States Agency for International
Development
Washington, D.C.

Jonathan DWORREN
Acting Director
Office of Food for Peace
Bureau for Democracy, Conflict and
Humanitarian Assistance
U.S. Agency for International Development
Washington, D.C.

Babette GAINOR
Deputy Director, Programming Division for
Export Credits
US Department of Agriculture, Foreign
Agriculture Agency
Washington, D.C.

Sharon KOTOK
Foreign Affairs Officer
US Department of State
Bureau of International Organization Affairs
Washington, D.C.

David RHOAD
Senior Adviser
United States Agency for International
Development
Washington, D.C.

Anne Marie DEL CASTILLO
Policy Advisor
United States Agency for International
Development
Washington, D.C.

Jeffrey DRUMMOND
Division Chief, Program Operations Division
US Agency for International Development, Office
of Food for Peace
Washington, D.C.

Timothy Thomas FITZGIBBONS
Refugee Officer
US Department of State
Bureau of Population, Refugees and Migration
Washington, D.C.

ZIMBABWE – زمبابوي

REPRESENTATIVE:

H.E. Mary MUCHADA
Ambassador
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Zimbabwe

ALTERNATE:

Tendai NHEKEDZA
Counsellor
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Zimbabwe



OBSERVERS
OBSERVATEURS
OBSERVADORES
المراقبون

AFGHANISTAN – AFGANISTÁN – أفغانستان

Abdul RAZAK AYAZI
Agriculture Attaché
Alternate Permanent Representative of the
Islamic Republic of Afghanistan

ALBANIA – ALBANIE – ألبانيا

Vera CARA
Second Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Albania

ARGENTINA – ARGENTINE – الأرجنتين

María SQUEFF
Consejera
Representante Permanente Alternativa de la
República Argentina ante la FAO, el FIDA y el
PMA

**AZERBAIJAN – AZERBAÏDJAN –
AZERBAÏYÁN – أذربيجان**

Rashad ASLANOV
Second Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Azerbaijan

BELGIUM – BELGIQUE – BÉLGICA – بلجيكا

John CORNET D'ELZIUS
Ministre Conseiller
Représentant permanent suppléant de la
Belgique auprès de la FAO

Philip HEUTS
Conseiller
Représentant permanent adjoint de la Belgique
auprès de la FAO

Jan VERMEIR
Attaché à la cellule aide alimentaire de la DGCD
Bruxelles

BRAZIL – BRÉSIL – BRASIL – البرازيل

Ligia Maria SCHERER
Minister Counsellor
Deputy Permanent Representative of the
Federative Republic of Brazil to FAO

Mário Gustavo MOTTIN
Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Federative Republic of Brazil to FAO

BULGARIA – BULGARIE – بلغاريا

H.E. Krassimir KOSTOV
Minister Plenipotentiary
Permanent Representative of the
Republic of Bulgaria to FAO

BURKINA FASO – بوركينا فاسو

Boubakar Cissé
Conseiller économique
Représentant permanent adjoint du
Burkina Faso

BURUNDI – بوروندي

Ernest NDABASHINZE
Deuxième Conseiller
Représentant permanent suppléant de la
République du Burundi

**CAMEROON – CAMEROUN – CAMERÚN –
الكاميرون**

Moungui MÉDI
Deuxième Conseiller
Représentant permanent adjoint de la
République du Cameroun

**CAPE VERDE – CAP-VERT –
CABO VERDE – الرأس الأخضر**

Maria Goretti SANTOS LIMA
Conseillère
Représentante permanente adjointe de la
République du Cap-Vert

CHILE – CHILI – شيلي

Excmo. Sr. Eduardo ARAYA ALEMPARTE
Embajador
Representante Permanente de la República de
Chile ante la FAO, el FIDA y el PMA

Sergio INSUNZA BECKER
Asesor
Representante Permanente Alternativo de la
República de Chile ante la FAO, el FIDA y el
PMA

COSTA RICA – كوستاريكا

Yolanda GAGO DE SINIGAGLIA
Ministro Consejero
Representante Permanente Alternativa de la
República de Costa Rica ante los Organismos
de las Naciones Unidas en Roma



Ursula PERSIANI
Asistente
Representación Permanente de la República de
Costa Rica ante los Organismos de Naciones
Unidas en Roma

CYPRUS – CHYPRE – CHIPRE – قبرص

H.E. George F. POULIDES
Ambassador
Permanent Representative of the
Republic of Cyprus to United Nations Agencies
for Food and Agriculture

Gabriel ODYSSEOS
Agricultural Attaché
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Cyprus to United Nations Agencies
for Food and Agriculture

**CZECH REPUBLIC – RÉPUBLIQUE
TCHÈQUE – REPÚBLICA CHECA – الجمهورية
التشيكية**

Daniela MOYZESOVÁ
Counsellor
Permanent Representative of the Czech
Republic to FAO in Rome

**DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF
KOREA – RÉPUBLIQUE POPULAIRE
DÉMOCRATIQUE DE CORÉE – REPÚBLICA
POPULAR DEMOCRÁTICA DE COREA –
جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية**

YUN Su Chang
Minister
Deputy Permanent Representative of the
Democratic People's Republic of Korea

RI Yong Ho
Second Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Democratic People's Republic of Korea

EGYPT – ÉGYPTÉ – EGIPTO – مصر

Said MANSOUR
Agricultural Counsellor
Deputy Permanent Representative of the
Arab Republic of Egypt to WFP

EL SALVADOR – السلفادور

Excmo. Sr. José Roberto ANDINO SALAZAR
Embajador
Representante Permanente de la República de
El Salvador ante la FAO

María Eulalia JIMENEZ DE MOCHI ONORI
Ministro Consejero
Representante Permanente Adjunta de la
República de El Salvador ante la FAO

ERITREA – ERYTHRÉE – إريتريا

Yohannes TENSUE
First Secretary
Alternate Permanent Representative of Eritrea to
FAO, WFP and IFAD

FINLAND – FINLANDE – FINLANDIA – فنلندا

Heidi PIHLATIE
Minister Counsellor
Permanent Representative of the Republic of
Finland to FAO

Eeva DAMMERT-TAUBE
Programme Officer
Unit for Humanitarian Assistance
Ministry of Foreign Affairs
Helsinki

GABON – GABÓN – الغابون

Louis Stanislas CHARICAUTH
Conseiller
Représentant permanent suppléant de la
République gabonaise

GREECE – GRÈCE – GRECIA – اليونان

George PANDREMENOS
Minister-Counsellor
Special Advisor to the Deputy Minister for
Foreign Affairs
Athens

H.E. Emmanuel MANOUSSAKIS
Minister Plenipotentiary
Alternate Permanent Representative of Greece
to the UN Agencies for Food and Agriculture

Nike KOUTRAKOU
First Counsellor
Director of Urgent Humanitarian and Food Aid
Ministry of Foreign Affairs
Athens

Stelios HOURMOUZIADIS
Secretary of Embassy
Directorate for Development Cooperation
Ministry of Foreign Affairs
Athens

GUINEA – GUINÉE – غينيا

Jean BAPTISTE GROVOGUI
Conseiller
Représentant permanent suppléant de la Guinée

HOLY SEE – SAINT-SIÈGE – SANTA SEDE

– الكرسي الرسولي

Msgr. Renato VOLANTE
Observateur Permanent
Mission permanente d'observation du
Saint-Siège
Cité du Vatican



Vincenzo BUONOMO
Suppléant
Mission permanente d'observation du
Saint-Siège
Cité du Vatican

Lelio BERNARDI
Conseiller
Mission permanente d'observation du
Saint-Siège
Cité du Vatican

Giovanni TEDESCO
Conseiller
Mission permanente d'observation du
Saint-Siège
Cité du Vatican

HONDURAS – هندوراس

Mayra REINA
Consejera
Representante Permanente Alterna de la
República de Honduras ante los Organismos
Internacionales

HUNGARY – HONGRIE – HUNGRÍA – المجر

Zoltán KÁLMÁN
Counsellor
Permanent Representative of the Republic of
Hungary

IRELAND – IRLANDE – IRLANDA – آيرلندا

Padraic DEMPSEY
First Secretary
Deputy Permanent Representative of Ireland to
FAO and WFP

ITALY – ITALIE – ITALIA – إيطاليا

H.E. Romualdo BETTINI
Ambassador
Permanent Representative of Italy
to the United Nations Organizations in Rome

Massimo LAVEZZO CASSINELLI
First Counsellor
Deputy Permanent Representative of Italy
to the United Nations Organizations in Rome

Augusto ZODDA
Expert
Ministry of Economy and Finance
Rome

KENYA – كينيا

Ann Belinda NYIKULI
Permanent Representative of the Republic of
Kenya

Joseph Kimani MBURU
Attaché (Agricultural Affairs)
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Kenya

LESOTHO – ليسوتو

Matšelis MOJAKI
Adviser
Cabinet Office
Disaster Management Authority
Maseru

Tieiso Maxwell KHALEMA
Adviser
Cabinet Office
Food Management Unit
Maseru

Kabelo Gilbert MAFURA
Charge d'Affaires
Alternate Permanent Representative of the
Kingdom of Lesotho to FAO

Mamosala Semakaleng SHALE
First Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Kingdom of Lesotho to FAO

LIBERIA – LIBÉRIA – ليبيريا

Musu J. RUHLE
Counsellor
Deputy Permanent Representative of the
Republic of Liberia and Permanent
Representation to FAO, WFP and IFAD

LUXEMBOURG – LUXEMBURGO – لكسمبرغ

S.E. M. Jean FALTZ
Ambassadeur
Représentant permanent du
Grand-Duché de Luxembourg

Frank BIEVER
Premier Secrétaire
Représentant permanent adjoint du
Grand-Duché de Luxembourg

MADAGASCAR – مدغشقر

S.E. M. Auguste Richard PARAINA
Ambassadeur
Représentant permanent de la République de
Madagascar auprès de la FAO

MONJA
Conseiller
Représentant permanent adjoint de la
République de Madagascar auprès de la FAO

MALAWI – ملاوي

Meria Damalisy Nowa PHIRI
Commissioner
Department of Poverty and Disaster
Management Affairs
Lilongwe

Martyrs P.H. SINGANO
Department of Poverty and Disaster
Management Affairs
Lilongwe



Modibo Mahamane TOURÉ
Deuxième Conseiller
Représentant permanent suppléant du Mali
auprès de la FAO, du PAM et du FIDA

MALAYSIA – MALAISIE – MALASIA – ماليزيا

H.E. Lily ZACHARIAH
Ambassador
Permanent Representative of Malaysia

Johari RAMLI
Attaché (Agricultural Affairs)
Alternate Permanent Representative of Malaysia

MAURITANIA – MAURITANIE – موريتانيا

Abdallahi OULD AHMED DAMOU
Commissaire à la sécurité alimentaire
Nouakchott

S.E. M. Yahya NGAM
Ambassadeur
Représentant permanent de la République
Islamique de Mauritanie auprès du PAM

Abdallahi OULD MOHAMED
Conseiller
Commissaire à la sécurité alimentaire
Nouakchott

Mohamed OULD ZEIN
Directeur de l'observatoire

Mohamed Ahmed OULD GAOUTH
Directeur des programmes
Commissaire à la sécurité alimentaire
Nouakchott

MAURITIUS – MAURICE – MAURICIO – موريشيوس

Denis CANGY
Consul of the Republic of Mauritius
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Mauritius to the United Nations
Specialized Agencies in Rome

MOROCCO – MAROC – MARRUECOS – المغرب

S.E. M. Ahmed FAOUZI
Ministre plénipotentiaire
Représentant permanent adjoint du Royaume du
Maroc auprès de l'OAA, du PAM et du FIDA

MOZAMBIQUE – موزامبيق

Laurinda Fernando SAIDE BANZE
Second Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Mozambique

MYANMAR – ميانمار

Hlaing Myint OO
Counsellor
Alternate Permanent Representative of the
Union of Myanmar

NEW ZEALAND – NOUVELLE-ZÉLANDE – NUEVA ZELANDIA – نيوزيلندا

Tiffany BABINGTON
First Secretary and Consul
Alternate Permanent Representative of
New Zealand

NICARAGUA – نيكاراغوا

Amelia SILVA CABRERA
Ministro Consejero
Representante Permanente Alterna de la
República de Nicaragua ante el PMA

PANAMA – PANAMÁ – بنما

Horacio MALTEZ
Ministro Consejero
Representante Permanente Adjunto de la
República de Panamá ante los Organismos de
las Naciones Unidas para la Agricultura y la
Alimentación

POLAND – POLOGNE – POLONIA – بولندا

Ryszard WOJTAL
Minister Counsellor
Permanent Representative of the Republic of
Poland to FAO

PORTUGAL – البرتغال

João Miguel F.B. LOMELINO DE FREITAS
Counsellor
Deputy Permanent Representative of the
Portuguese Republic

REPUBLIC OF KOREA – RÉPUBLIQUE DE COREE – REPÚBLICA DE COREA – جمهورية كوريا

LEE Eun-chul
First Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Korea

ROMANIA – ROUMANIE – RUMANIA – رومانيا

Gabriela DUMITRIU
Counsellor
Deputy Permanent Representative of Romania
to FAO, IFAD and WFP

SAUDI ARABIA – ARABIE SAOUDITE – ARABIA SAUDITA – السعودية

Bandar AL-SHALHOOB
Counsellor
Alternate Permanent Representative of the
Kingdom of Saudi Arabia



SLOVAKIA – SLOVAQUIE – ESLOVAQUIA
– سلوفاكيا

Milan KOVÁČ
Counsellor
Permanent Representative of the
Slovak Republic to FAO

SOUTH AFRICA – AFRIQUE DU SUD –
SUDÁFRICA – جنوب أفريقيا

Margaret MOHAPI
Agricultural Attaché
Alternate Permanent Representative of the
Republic of South Africa to FAO

SPAIN – ESPAGNE – ESPAÑA – إسبانيا

Ernesto RÍOS LÓPEZ
Consejero
Representante Permanente Adjunto de España
ante la FAO y el PMA

María del Carmen ZOMEÑO RODRÍGUEZ
Técnico
Embajada de España
Roma

SRI LANKA – سرى لانكا

Niluka P.G. KADURUGAMUWA
Second Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Democratic Socialist Republic of Sri Lanka

SUDAN – SOUDAN – SUDÁN – السودان

Mohamed Eltayeb Elfaki EL NOR
Counsellor (Agricultural Affairs)
Permanent Representative of the Republic of
Sudan

SWEDEN – SUÈDE – SUECIA – السويد

Mats ÅBERG
Deputy Director
Department for Global Development
Ministry of Foreign Affairs
Stockholm

Ann UUSTALU
Minister Counsellor
Permanent Representative of Sweden to the
UN Organizations in Rome

Margaretha ARNESSON-CIOTTI
Programme Officer
Embassy of Sweden

Emma SVENSSON
Junior Professional Officer
Embassy of Sweden

THAILAND – THAÏLANDE – TAILANDIA –
تايلند

Tritaporn KHOMAPAT
Minister (Agriculture)
Permanent Representative of Thailand to the UN
Rome-based Agencies for Food and Agriculture

TURKEY – TURQUIE – TURQUÍA – تركيا

Yüksel YÜCEKAL
First Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Turkey

UGANDA – OUGANDA – أوغندا

Deus MUHWEZI
Assistant Commissioner for Agribusiness
Ministry of Agriculture
Kampala

Robert SABIITI
First Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Uganda

ZAMBIA – ZAMBIE – زامبيا

Willie O. NDEMBELA
First Secretary (Economy)
Alternate Permanent Representative
Embassy of the Republic of Zambia



**OTHER OBSERVERS
AUTRES OBSERVATEURS
OTROS OBSERVADORES**

مراقبون آخرون

**EUROPEAN COMMUNITY –
COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE –
COMUNIDAD EUROPEA**

S.E. M. Luis RITTO

Ambassadeur

Représentant permanent de la Délégation de la Commission européenne auprès de la FAO et des organisations des Nations Unies

Juan Jorge DE LA CABALLERIA

Conseiller

Représentant permanent suppléant de la Délégation de la Commission européenne auprès de la FAO et des organisations des Nations Unies

Claire GAUDOT

Administratrice

Environnement et développement rural
Direction générale développement
Bruxelles

Nanna SKAU

Administrateur

Questions politiques, relations avec les institutions européennes, les partenaires et autres donateurs

Direction générale ECHO—Aide humanitaire
Bruxelles

Maryse COUTSOURADIS

Attaché

Représentante permanente suppléante de la Délégation de la Commission européenne auprès de la FAO et des organisations des Nations Unies

Veronica SPETRINO

Attaché

Délégation de la Commission européenne auprès de la FAO et des organisations des Nations Unies

Emil BONEV

Délégation de la Commission européenne auprès de la FAO et des organisations des Nations Unies



UNITED NATIONS, SPECIALIZED AGENCIES AND ITS ORGANIZATIONS
NATIONS UNIES, INSTITUTIONS SPÉCIALISÉES ET ORGANISATIONS DU SYSTÈME
NACIONES UNIDAS, ORGANISMOS ESPECIALIZADOS Y ORGANIZACIONES DEL SISTEMA
 الأمم المتحدة ومنظمات الوكالات المتخصصة

FAO – منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة

Gilbert LANDART
Senior Economist, TCIL

Kisan GUNJAL
Food Emergency Officer, ESCG

Geneviève BRAUN
Liaison Officer, TCER

Cortney PRICE
Reporting Officer, TCER

ILO – OIT – منظمة العمل الدولية

Claudio LENOCI
Director
Rome

Fabien ROLLINGER
Rome

WORLD BANK – BANQUE MONDIALE – BANCO MUNDIAL – البنك الدولي

Kei KAWABATA
Sector Manager: Health, Nutrition, Population –
Human Development Network
Washington

UNICEF – منظمة الأمم المتحدة للطفولة

Alan COURT
Director
Programme Division
New York

UNHCR – HCR – ACNUR – مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان

Arnauld AKODJENOU
Director
Division of Operational Support
Geneva

Ioli KIMYACI
Senior Technical Officer (Food)
Technical Support Section
Geneva



OBSERVERS FROM INTER-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
OBSERVATEURS D'ORGANISATIONS INTER-GOUVERNEMENTALES
OBSERVADORES DE ORGANIZACIONES INTERGUBERNAMENTALES
المراقبون من المنظمات المشتركة بين الحكومات

الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر – IFRC
والهلال الأحمر

Federico FADIGA
International Affairs Department
Italian Red Cross
Rome

لجنة الصليب الأحمر الدولية – ICRC – CICR

Anne ZEIDAN
Diplomatic Adviser
Humanitarian Diplomacy Unit
Geneva

Emanuele GILLARD
Legal Adviser
Legal Division
Geneva



**OBSERVERS FROM NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
OBSERVATEURS D'ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES
OBSERVADORES DE ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES**

المراقبون من المنظمات غير الحكومية

**EURONAIID – الرابطة الأوروبية للمنظمات غير
الحكومية**

Gerhard SCHMALBRUCH
Secretary General
The Hague



OTHER ENTITIES
AUTRES ENTITÉS
OTRAS ENTIDADES
هيئات أخرى

**SOVEREIGN ORDER OF MALTA – ORDRE
SOUVERAIN DE MALTE – SOBERANA
ORDEN DE MALTA**

H.E. Prince Don Giuseppe BONANNO DI
LINGUAGLOSSA
Ambassador of the Sovereign Order of Malta
Observer of the Sovereign Order of Malta to
FAO and WFP

CITIGROUP

Helen Pan
Vice President
USA

